

BACCALAURÉAT GÉNÉRAL

SESSION 2013

LANGUE VIVANTE 1 : ESPAGNOL

Durée de l'épreuve : 3 heures

Série L : coefficient 4

Séries ES/S : coefficient 3

Ce sujet comporte 4 pages, numérotées de 1 à 4.

Dès que le sujet vous est remis assurez-vous qu'il est complet.

L'usage du dictionnaire ainsi que des calculatrices n'est pas autorisé.

N.B. : Le candidat répondra à l'ensemble des questions sur sa feuille de copie.

Documento 1

CONVOCATORIA EN EL MINISTERIO DEL INTERIOR

Faltando cinco minutos para las diez, Adrián Bettini entró a la central de operaciones de la dictadura.

Detrás del escritorio estaba sentado el ministro del Interior en persona.

Bettini estuvo a punto de sufrir un colapso¹. El doctor Fernández era considerado el hombre más duro del régimen. Sólo el general Pinochet lo superaba en esa materia.

El ministro del Interior le sonrió.

—Le agradezco que haya venido, don Adrián. Quiero informarle que dentro de dos meses el gobierno realizará un plebiscito². ¿Por qué sonríe?

10 —¿Un plebiscito como el de 1980, ministro?

—El plebiscito del 80 no fue fraudulento. Pinochet lo ganó con el setenta por ciento de los votos. Pero comprendo muy bien que ante una cifra tan contundente³ usted, como izquierdista, recurra a los lugares comunes de la demagogia y nos acuse de fraude.

15 Estar discutiendo con el ministro del Interior le comenzaba a dar a Bettini un inesperado aplomo⁴. Si en cualquier momento lo iban a matar o torturar, daba lo mismo lo que dijera.

—¿Y qué se va a votar?

—«Sí» o «No».

20 —¿«Sí» o «No»?

—«Sí» significa que usted quiere que Pinochet siga otros ocho años como presidente. «No», que usted quiere que Pinochet se vaya y que haya elecciones presidenciales entre varios candidatos dentro de un año.

—¡Elecciones!

25 —Y eso no es todo. Como queremos legitimar democráticamente a Pinochet ante todo el mundo, vamos a permitir que un día la oposición haga propaganda por el «No» a Pinochet en nuestra televisión.

—¡En la televisión! Bien, ministro. ¿Y ahora me podría decir qué quiere de mí?

30 —Hace unos quince años yo era empresario de Coca-Cola y usted se ganó mi admiración como publicista cuando hizo una campaña de la competencia para un nuevo refresco, Margot, que tenía un sabor raro, un gusto amargo⁵. Era muy difícil introducir en el mercado una bebida de sabor amargo porque todo el mundo estaba acostumbrado a refrescos dulces. ¿Recuerda cuál fue el lema de esa exitosa campaña?

35 —Sí. « Margot, amarguito como la vida. »

—Ahora tengo un producto que vender que le resulta amargo a la población: otros ocho años de Pinochet.

Bettini dudó entre sonreír o dejar el rostro impávido.

—Ministro. ¿qué me está proponiendo?

- 40 –Como supongo que la oposición lo designará director creativo de la campaña para el « No a Pinochet », le propongo que sea usted el jefe de la publicidad de nuestra campaña por el « Sí ».
- ¿Sí a Pinochet?
- Sí a Pinochet.
- 45 –¡Qué vueltas tiene la vida! Cuando Pinochet dio el golpe y lo nombró a usted ministro me echaron del trabajo, me metieron preso y me torturaron. Y, ahora, la misma persona que me metió preso y me dejó cesante⁶ me ofrece trabajo.

Antonio SKÁRMETA, *Los días del arcoíris*, 2011.

-
1. Estar a punto de sufrir un colapso : *se sentir au bord du malaise*
 2. Un plebiscito : *un référendum*
 3. Contundente : *(ici) important*
 4. El aplomo : *l'aplomb*
 5. Amargo : *amer*
 6. Cesante = sin empleo

Documento 2

Santiago de Chile. Mañana del 6 de octubre de 1988. Los resultados del plebiscito son claros, el "NO" a la continuación de la dictadura de Augusto Pinochet Ugarte gana en los comicios¹. Un manifestante se abraza con un carabinero. Una foto lo captura. La imagen simboliza el fin de una era. Con la entrega del poder a la

5 Concertación comienza la famosa "transición".

Una generación completa sufrió este drástico periodo. Antes que la democracia volviera, el camino no fue para nada fácil.

Este jueves 9 de agosto de 2012 se estrena la película del director Pablo Larraín, llamada "No, la película", que trata sobre la histórica campaña publicitaria

10 que quedó en la memoria colectiva tras derrocar a Pinochet.

Víctor GUILLOU, *Laotrazvoz.cl* (diario digital, Chile), 21/08/2012.

1. Los comicios = las elecciones

I. Compréhension

Documento 1

Contesta en español

1. Apunta la información que le da el ministro del Interior a Bettini.
2. Cita una frase del texto que evidencia la autoridad del ministro.
3. Apunta un elemento que muestra que Bettini pertenece a la oposición a la dictadura.
4. A lo largo de la entrevista Bettini se siente sucesivamente:
 - asustado
 - más seguro
 - sorprendidoJustifica cada etapa con un elemento del texto.
5. Copia la frase del texto que indica lo que le pide por fin el ministro a Bettini.
6. Destaca dos elementos que subrayan lo paradójico de la propuesta del ministro.

Documentos 1 y 2

Répondre en français :

7. En t'appuyant sur les documents 1 et 2, explique en quoi cette campagne électorale et son résultat ont joué un rôle important dans l'histoire du Chili. (5 lignes environ)

II. Expression

Le candidat traitera obligatoirement les deux sujets.

1. Apoyándote en el texto, analiza y comenta el comportamiento de Bettini frente al ministro a lo largo de la entrevista, en unas 150 palabras.
2. ¿Qué papel desempeñan los medios de comunicación en la política?
Expresa tu opinión personal apoyándote en ejemplos concretos, en unas 150 palabras.